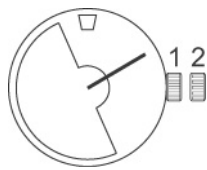
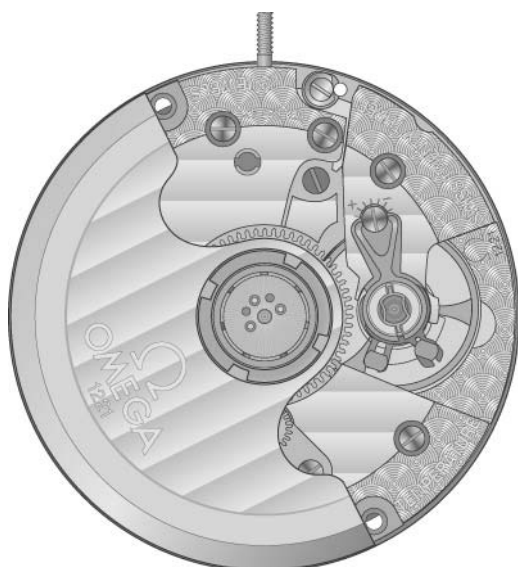


CALIBRE - KALIBER - CALIBRE

1221

Calibre de base 1120 - Basiskaliber 1120 - Basic calibre 1120

$11 \frac{1}{2}'''$ $\varnothing 25.60 \text{ mm}$		
HAUTEUR HÖHE HEIGHT	sur mouvement auf Uhrwerk on movement	4.90 mm
Réserve de marche / Gangreserve / Power reserve Nombre de rubis / Anzahl Rubine / Number of jewels Fréquence / Frequenz / Frequency Angle de levée / Hebungswinkel der Unruh / Angle of lift		44 h 23 4 Hz (28'800 A/h) 51°



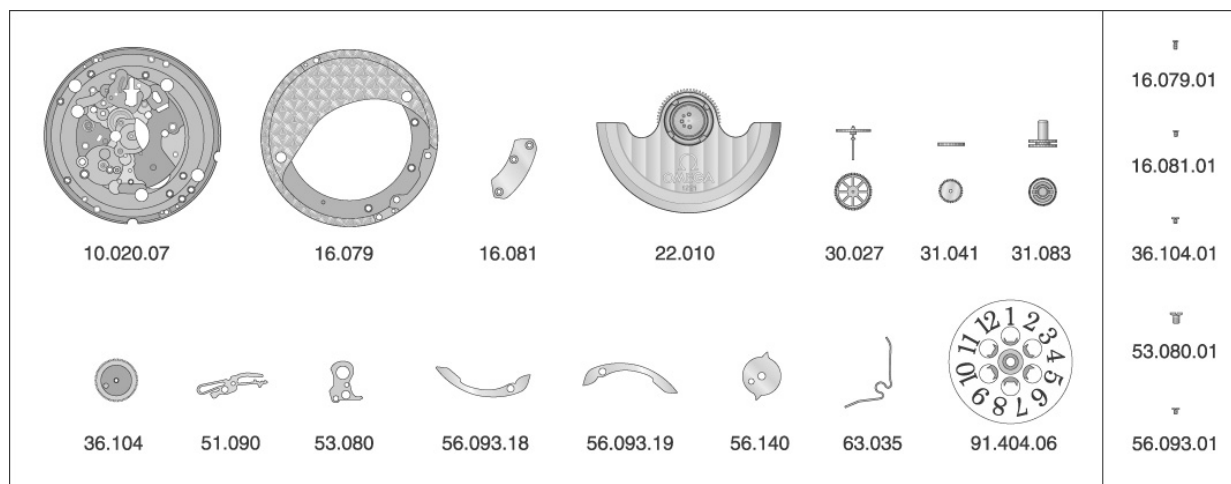
Heure sautantes

Springende Stunde

Jumping hour

 Français
 Deutsch
 English

Fournitures spécifiques au calibre 1221
Spezifische Teile des Kalibers 1221
Specific spare parts of the calibre 1221



Cal.	No CS	SAV	Désignation	Bezeichnung	Designation
1221	10.020.07	100	Platine, empierrée	Werkplatte mit Steinen	Main plate jewelled
1221	16.079	-	Planche du mécanisme des heures sautantes	Mechanismusplatte für springende Stunde	Platform for jumping hours mechanism
1221	16.081	9609	Plaque de maintien des sautoirs	Halteplatte für Stundenspringer-Raste	Maintaining plate for jumping hours jumper
1221	22.010	1143	Masse oscillante, montée	Schwungmasse, montiert	Oscillating weight, assembled
1221	30.027	227	Roue de seconde	Sekundenrad	Second wheel
1221	31.041	260	Roue de minuterie	Wechselrad	Minute weight
1221	31.083	242	Chaussée avec roue entraîneuse	Minutenrohr mit Mitnehmerrad	Cannon pinion with driver wheel
1221	36.104	-	Entraîneur du doigt des heures sautantes	Mitnehmer für Finger für springende Stunde	Driver for jumping hours finger
1221	51.090	445	Sautoir de tirette	Winkelhebelraste	Setting lever jumper
1221	53.080	2576	Sautoir de quantième	Daturmaste	Date jumper
1221	56.093.18	-	Sautoir des heures sautantes, levée	Raste für springende Stunde, Hebung	Jumping hours jumper, lift
1221	56.093.19	-	Sautoir des heures sautantes, étoile	Raste für springende Stunde, Stern	Jumping hours jumper, star
1221	56.140	9598	Doigt des heures sautantes	Finger für springende Stunde	Jumping hours finger
1221	63.035	2611	Ressort des sautoirs	Rastenfeder	Jumping hours indicator, assembled
1221	91.404.06	9454/1	Indicateur des heures sautantes, monté	Anzeiger der Stunden, montiert	Jumpers spring
1221	16.079.01 (2x)	-	Vis de planche du mécanisme des heures sautantes	Schraube für Mechanismus-platte für springende Stunde	Screw for platform for jumping hours mechanism
1221	6.081.01 (3x)	59610	Vis de plaque de maintien des sautoirs des heures	Schraube für Halteplatte für Stundenspringer-Raste	Screw for maintaining plate for jumping hours jumper
1221	36.104.01 (1x)	-	Vis d'entraîneur du doigt des heures sautantes	Schraube für Fingermitnehmer für springende Stunde	Screw for jumping hours finger driver
1221	53.080.01 (1x)	52576	Vis de sautoir de quantième	Schraube für Daturmaste	Screw for date jumper
1221	56.093.01 (2x)	59610	Vis de sautoir des heures sautantes	Schraube für Raste für springende Stunde	Screw for Jumping hours jumper

Remarque: Tous les autres composants sont identiques au calibre de base 1120. Voir guide technique du calibre 1120.
Bemerkung: Alle anderen Teile sind identisch mit dem Basiskaliber 1120. Siehe technische Anleitung Kaliber 1120.
Remark: All other components are identical with the basic calibre 1120. See technical guide calibre 1120.

**Montage du mécanisme des heures sautantes
(Liste des fournitures par ordre d'assemblage)**

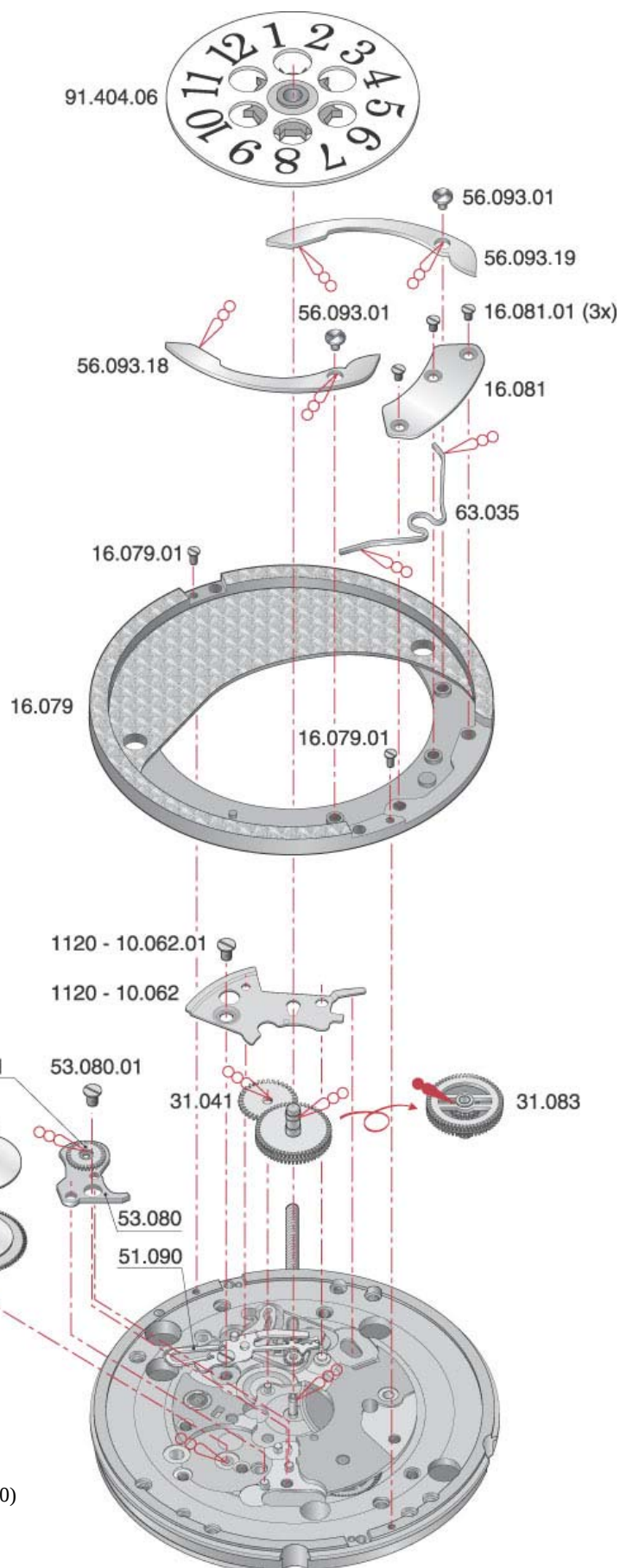
**Zusammenbau des Stundenmechanismus
(Bestandteilliste in Montager Reihenfolge)**

**Assembling of the jumping hour mechanism
(Parts listed in order of assembly)**

31.083]
31.041]
10.062 (1120 - 10.062)
10.062.01 (1120 - 10.062.01)
33.014.06 (1120 - 33.011)]
53.080
53.080.01
36.104
16.079
16.079.01 (2x)
56.140
36.104.01
56.093.18
56.093.01
56.093.19
56.093.01
63.035
16.081
16.081.01 (3x)
91.404.06

 Huile épaisse
Dickflüssiges Öl
Thick oil
Moebius D5

 Graisse
Fett
Grease
Moebius 9501

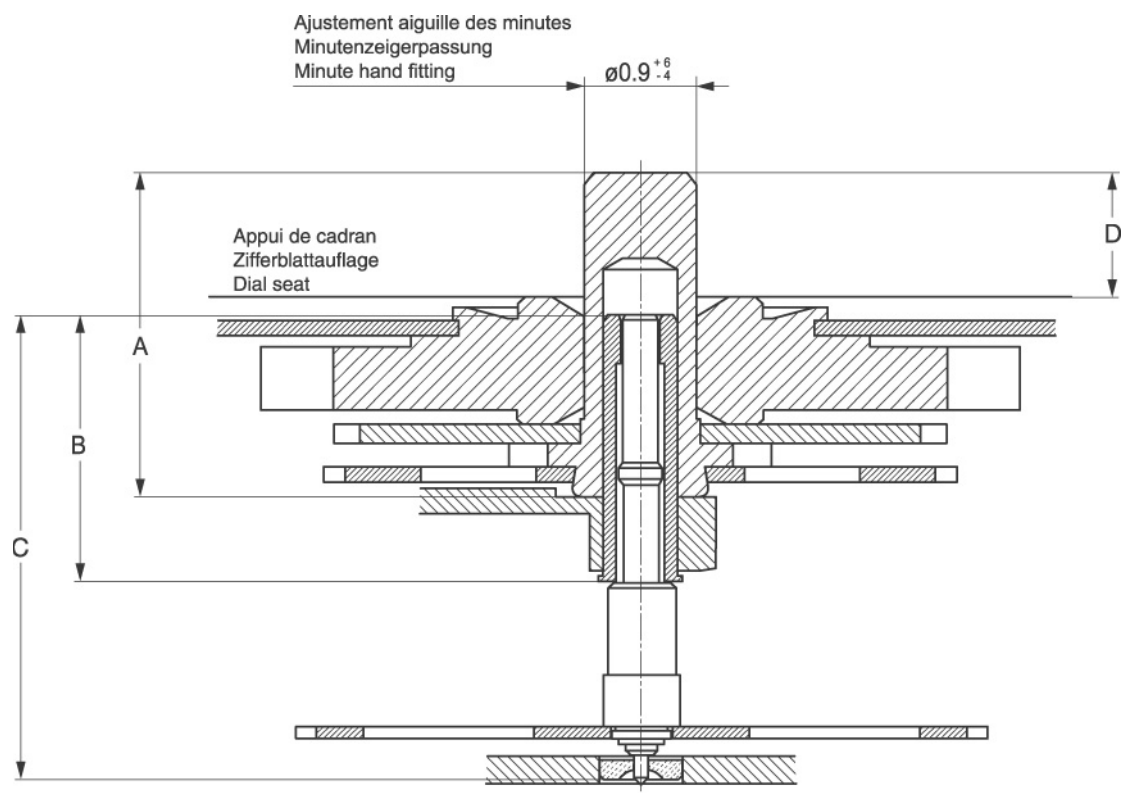


Position du doigt des
heures sautantes (56.140)

Position des Fingers für
springende Stunde (56.140)

Position of the jumping
hours finger (56.140)

Aiguillage Zeigerwerkhöhe Hand fitting height



Aiguillage Zeigerwerk- höhe Hand fitting height	Longueur / Länge / Length (mm)			Dépassement module affichage en mm Höhe über Zeitanzeige-Baugruppe in mm Height over display module in mm	
	A	B	C	D	
	Chaussée Minutenrohr Cannon pinion	Tube de centre Zentrumrohr Centre tube	Pignon des secondes Sekundentrieb Second wheel pinion	Chaussée Minutenrohr Cannon pinion	
4	2.65	2.20	3.81	0.95	

